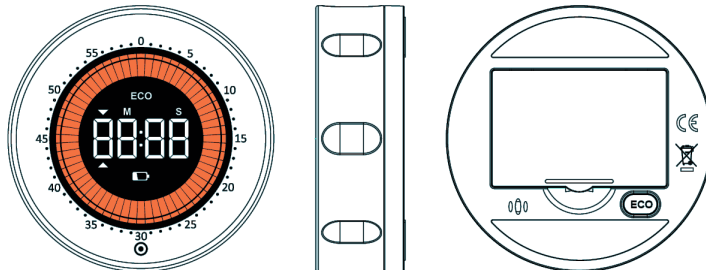
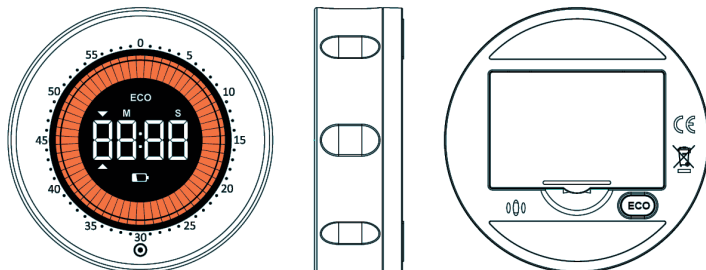


DM284.2	DM284.2	DM284.2
 1. Timing In 00^M00^S screen, press the "⌚" button to start the timing, the maximum time of 60 minutes. In the process of timing, you can press the "⌚" key to pause / continue to count. 2. Countdown Timing In the timer is untimed state, according to the "rotation" to time settings, set after the end, press "⌚" key start the countdown, countdown running to the 00^M00^S will send beeping noise. 3. "M" "S" adjustment conversion The fast rotating outer ring of the product can be changed from the adjustment second to the adjustment minute state. If you want to re-adjust the second, you need to pause for 1 second, automatically return to the adjustment second state, and keep the slow rotation. 4. ECO mode press the "ECO" button to switch between normal mode and power saving mode 5. Other When the battery is low, low voltage symbol  will be displayed Supplier: Jasněna Vláhová s.r.o. Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují Czech Republic  SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website: www.vlahova.cz 1. Časovač Na obrazovce 00M00S stiskněte tlačítko "⌚" pro spuštění časovače. Maximální doba je 60 minut. Během měření času můžete tlačítkem "⌚" časovač pozastavit nebo znovu spustit. 2. Odpočítávání Pokud je časovač v neaktivním stavu, otočte otočným prstencem pro nastavení požadovaného času. Po nastavení stiskněte tlačítko "⌚" pro spuštění odpočtu. Po dosažení 00M00S zazní pípnutí. 3. Přepínání mezi minutami a sekundami Rychlým otočením vnějšího prstence přepnete nastavení ze sekund na minuty. Pokud si přejete znovu upravit sekundy, přestaňte otáčet na 1 sekundu – zařízení se automaticky vrátí do režimu nastavení sekund. Pro úpravu sekund otáčejte pomalu. 4. Režim ECO Stisknutím tlačítka ECO přepínáte mezi běžným režimem a úsporným režimem. 5. Ostatní Při nízkém stavu baterie se zobrazí symbol  nízkého napětí. Dodavatel: Jasněna Vláhová s.r.o. Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují Česká republika ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Společnost Jasněna Vláhová s.r.o. tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: www.vlahova.cz 1. Časovač Na obrazovce 00M00S stlačte tlačidlo "⌚" na spustenie časovača. Maximálny čas je 60 minút. Počas merania môžete tlačidlom " " časovač pozastaviť alebo znova spustiť. 2. Odpočítavanie Ak je časovač v neaktívnom stave, otočením prstenca nastavte požadovaný čas. Po nastavení stlačte tlačidlo "⌚" na spustenie odpočítavania. Po dosiahnutí 00M00S zaznie pípnutie. 3. Prepínanie medzi minútami a sekundami Rýchlym otáčaním vonkajšieho prstenca sa prepne nastavenie zo sekúnd na minúty. Ak chcete znova nastaviť sekundy, prestaňte na 1 sekundu otáčať – zariadenie sa automaticky vráti do režimu nastavenia sekúnd. Sekundy nastavujte pomalým otáčaním. 4. Režim ECO Stlačením tlačidla ECO prepínate medzi štandardným a úsporným režimom. 5. Ostatné Pri slabej batérii sa na displeji zobrazí symbol  nízkeho napätia. Dovozca: Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o., Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK  ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Spoločnosť Jasněna Vláhová s.r.o. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na tejto webovej stránke: www.vlahova.cz		

DM284.2	DM284.2	DM284.2
 1. Minutnik Na ekranie 00M00S naciśnij przycisk "⌚", aby rozpocząć odmierzenie czasu. Maksymalny czas to 60 minut. Podczas odliczania możesz nacisnąć przycisk "⌚" ponownie, aby wstrzymać lub wznowić odliczanie. 2. Odliczanie (countdown) Gdy minutnik jest w trybie gotowości, obróć pierścień, aby ustawić żądany czas. Po ustawieniu naciśnij przycisk "⌚", aby rozpocząć odliczanie. Po osiągnięciu 00M00S zabrzmi sygnał dźwiękowy. 3. Przełączanie między minutami a sekundami Szybkie obrócenie zewnętrznego pierścienia przełącza ustawienia z sekund na minuty. Aby ponownie ustawić sekundy, przestań obracać na 1 sekundę – urządzenie automatycznie powróci do trybu ustawiania sekund. Sekundy można ustawiać powolnym obrotem. 4. Tryb ECO Naciśnij przycisk ECO, aby przełączyć się między trybem standardowym a oszczędzania energii. 5. Inne informacje Gdy bateria jest słaba, na wyświetlaczu pojawi się symbol  niskiego napięcia. Dostawca: Jasněna Vláhová s.r.o. Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují Czechy UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Jasněna Vláhová s.r.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: www.vlahova.cz 1. Timer Auf dem Bildschirm 00M00S drücken Sie die Taste "⌚", um den Timer zu starten. Die maximale Zeit beträgt 60 Minuten. Während der Zeitmessung können Sie die Taste " " erneut drücken, um den Timer zu pausieren oder fortzusetzen. 2. Countdown-Funktion Wenn sich der Timer im Standby-Modus befindet, drehen Sie den Einstellring, um die gewünschte Zeit einzustellen. Drücken Sie anschließend die Taste "⌚", um den Countdown zu starten. Sobald 00M00S erreicht ist, ertönt ein Signalton. 3. Umschalten zwischen Minuten und Sekunden Durch schnelles Drehen des äußeren Rings wechselt die Einstellung von Sekunden zu Minuten. Um erneut Sekunden einzustellen, stoppen Sie die Drehung für 1 Sekunde – das Gerät wechselt automatisch zurück in den Sekundenmodus. Drehen Sie langsam, um Sekunden einzustellen. 4. ECO-Modus Drücken Sie die ECO-Taste, um zwischen dem normalen Modus und dem Energiesparmodus zu wechseln. 5. Sonstiges Bei schwacher Batterie erscheint ein Symbol  für niedrige Spannung auf dem Display. Lieferant: Jasněna Vláhová s.r.o. Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují Tschechische Republik VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Hiermit erklärt Jasněna Vláhová s.r.o., dass dieses Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Website verfügbar: www.vlahova.cz 1. Minuterie Sur l'écran 00M00S, appuyez sur le bouton "⌚" pour démarrer la minuterie. La durée maximale est de 60 minutes. Pendant le chronométrage, vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton "⌚" pour mettre en pause ou reprendre le comptage. 2. Minuterie à rebours (compte à rebours) Lorsque la minuterie est en veille, tournez la bague pour régler l'heure souhaitée. Une fois le réglage effectué, appuyez sur le bouton "⌚" pour lancer le compte à rebours. Un signal sonore retentira lorsque le décompte atteindra 00M00S. 3. Passage entre minutes et secondes En tournant rapidement la bague extérieure, vous passez du réglage des secondes à celui des minutes. Pour revenir aux secondes, cessez de tourner pendant 1 seconde – l'appareil repassera automatiquement en mode secondes. Tournez lentement pour régler les secondes. 4. Mode ECO Appuyez sur le bouton ECO pour basculer entre le mode normal et le mode économie d'énergie. 5. Informations complémentaires Lorsque la batterie est faible, un symbole  de faible tension s'affiche à l'écran. Fournisseur : Jasněna Vláhová s.r.o. Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují République tchèque DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE Par la présente, Jasněna Vláhová s.r.o. déclare que cet appareil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur le site suivant : www.vlahova.cz		